



Instituto Aragonés  
de Servicios Sociales

## Informa

web: [portal.aragon.es/iass/iass.htm](http://portal.aragon.es/iass/iass.htm)  
e-mail: [iassweb@aragon.es](mailto:iassweb@aragon.es)



## El IASS invertirá 15 millones de euros en actuaciones para la atención a la dependencia

El Gobierno de Aragón y el Ministerio de Educación, Política Social y Deporte han firmado un convenio de colaboración por el que la Comunidad Autónoma recibirá más de 15 millones de euros para el desarrollo de actuaciones para la atención a la dependencia. La transferencia económica, se hace con cargo al fondo extraordinario de dependencia del Plan de Estímulo a la Economía y el Empleo (Plan E).

Casi 10 millones de euros se invertirán en la adecuación de centros para la atención a la dependencia, en la transformación de plazas de válidos en plazas para personas dependientes, o en la ampliación de la oferta de plazas. En concreto, se mejorarán 1.757 plazas en Aínsa, Borja, Huesca, Teruel, Utrillas y Zaragoza, y se crearán 301 plazas en Albaracín, Barbastro, Biota, Gelsa, Graus, Huesca y Zaragoza. Además se concertarán unas 700 plazas de centro de día y residenciales. La mayor parte de esta inversión, 8.500.000 euros se ejecutarán en centros del IASS. ■

## La primavera, también en el espíritu

Redacción Solera



Estos días, el anuncio de una conocida marca de refrescos trata de aportar un mensaje optimista en medio de las alarmantes y desazonadoras noticias que llegan en torno a la crisis económica mundial. Aunque está claro que la intención de la marca no es otra que la de hacernos consumir, es de agradecer que a través de su 'spot' se asome a la tele un espacio para la esperanza. En la película, que no llega a tres minutos de duración, los protagonistas son dos personajes reales, uno de ellos es un mayor centenario (otro motivo para hablar aquí de este anuncio) y el otro, una niña recién nacida. Efectivamente, la presencia de personas mayores en el mundo de la publicidad es prácticamente anecdótica y cuando aparecen no suelen salir muy bien parados. En el anuncio del refresco, sin embargo, es precisamente el mayor quien aporta todo el mensaje positivo, es el personaje luminoso. En concreto, se trata de un señor mallorquín que acude al encuentro de la pequeña recién nacida para transmitirle un mensaje de esperanza en estos tiempos que corren.

Las imágenes del encuentro entre el centenario y la recién nacida bien podrían servir de espejo para todos los que hacemos y leemos la revista



“Solera”. Somos precisamente los mayores quienes, en tiempos de crisis, podemos aportar un mensaje de ánimo y esperanza a los más jóvenes, puesto que nosotros, mejor que nadie, sabemos lo que es salir adelante y enfrentarse a los vaivenes de la vida. Somos nosotros los que podemos aportar la experiencia y la templanza para salir adelante en tiempos de crisis.

La mayoría de nosotros lo tenemos todo hecho y sólo nos queda disfrutar de un merecido descanso. Un descanso activo, eso sí. Esa privilegiada situación nos permite afrontar la situación con más optimismo, lejos del fragor diario de un mundo laboral cada vez más hostil y duro. A la vez, la cercanía que muchos mantienen con hijos y nietos, como abuelos-canguros (o desde otros ámbitos) permite influir de manera positiva en las generaciones que ahora se ven en la obligación de afrontar momentos duros en lo económico.

Recibamos pues a la primavera. Pero hagámoslo también espiritualmente, transmitiendo desde nuestra experiencia un mensaje de esperanza a los más jóvenes. ■

### Comité de Redacción:

Lidia Abarca (Aulas IASS), M<sup>a</sup> Pilar Aranda (IASS Balsas de Ebro Viejo), Carmen Comenge (IASS Las Fuentes), Anselmo Fernández (IASS San Blas), Jesús Giménez (COAPEMA), Joaquín Guiral (IASS Fraga), Natividad Lazcano (Aulas IASS), Luís Mesa (IASS Barbastro), Francisco Monzón (IASS Andorra), Pilar Pi (IASS San Blas).

### Edita



Instituto Aragonés  
de Servicios Sociales

Cesáreo Alierta, 9-11  
50008 ZARAGOZA

### Director

Juan Carlos Castro

**Coordinación Técnica**  
M<sup>a</sup> Jesús Conde

**Periodista Coordinador**  
Ana Usieto

**Depósito Legal:** A-1257-2003  
**ISBN:** 1696-0303

**Diseño e impresión**  
DOGO creatividad estratégica



Juan Carlos Castro.  
Director Gerente del IASS

## Oportunidades para mejorar la calidad de vida de las personas mayores

### III Congreso Estatal de Personas Mayores. Mayo 2009

El I Congreso estatal, se celebró en 1998. Entonces se habló del futuro de las pensiones, la atención a la dependencia y la participación social.

El II organizado en 2001, se centró en el envejecimiento de la población, su compromiso con las personas mayores y la contribución de éstas a la sociedad.

El III tendrá lugar en este año 2009, y estará centrado en:

*Envejecimiento y participación*

*Igualdad de oportunidades*

*Relaciones intergeneracionales*

### Envejecimiento y participación.

En esta ponencia, se pretende poner de manifiesto, que son muchas las personas mayores que viven permanentemente en soledad. Algunas casi aisladas, especialmente aquellas que habitan en el medio rural, sobre todo en zonas de baja densidad de población. Esta situación lleva seguramente a la enfermedad del siglo XXI, la tristeza. Las personas en esta situación, difícilmente podrán participar activamente en la sociedad. Por lo tanto, frente a esta situación, hacen falta programas que tiendan a resolver o, al menos, paliarla en todo lo que sea posible. La mejor terapia para la superación de esta

compleja enfermedad psicológica, es el disfrute de una actividad plena.

### Igualdad de oportunidades.

La edad no resta derechos. Sin embargo, en numerosas ocasiones, las personas mayores son infravaloradas. Los estereotipos negativos son construidos a partir de creencias alejadas de la realidad, pero su influencia es sorprendente.

Otros factores de discriminación hacen referencia a la situación económica, al acceso a viviendas de protección oficial “en pie de igualdad con las personas de otras edades”, la concesión de ayudas para la adaptación del domicilio, o la formación más allá de la edad laboral.

### Relaciones intergeneracionales.

Naciones Unidas defiende sociedades para todas las edades. Considera que todas las generaciones son interdependientes, se necesitan. “Estamos obligadas a intercambiar apoyo y otro tipo de recursos para mantener y mejorar nuestro bienestar y desarrollo”. La relación entre padres mayores e hijos parece satisfactoria, mientras que fuera de este ámbito, encuentra trabas. Entre otras cosas, el Congreso abogará por el desarrollo de programas intergeneracionales, que ofrecen oportunidades para mantener contacto más allá del ámbito familiar. ■



José Muñoz. IASS Boterón

## Pintadas así, sí



Imagen de la tapia pintada.

Estamos acostumbrados a ver paredes y fachadas pintarrajeadas, en la mayor parte de los casos, como muestra de la falta de civismo.

Por otra parte, hay una minoría de verdaderas obras de arte “*pintadas*” que bien merecen su exposición en la calle, por su arte, el buen gusto y la maestría en su ejecución. Cerca de mi domicilio, tengo una clara muestra de esto último.

Es puro realismo que se puede admirar en la tapia que circunda el huerto adyacente al templo de San Nicolás de Bari, regentado por las Canonisas del Santo Sepulcro, ubicado en Zaragoza, en concreto

en la calle de Don Teobaldo, a muy pocos metros del Hogar de Mayores Boterón, dependiente del Instituto Aragonés de Servicios Sociales (IASS).

Cuando al inicio de la obra vi en el primer paño pintado aquel adorno floral, quedé sorprendido por el realismo de la pintura; el seto, los árboles y arbustos, parecían seres vivos; desde la distancia en que lo veía, aquel murete no era pintado, sino hecho por un albañil y que por la incidencia del sol, la sombra que aquellos ladrillos, y los tres gatos que descansaban sobre la superficie del susodicho murete, aumentaba el realismo de la pintura.

No acabó ahí mi sorpresa, pues pasados unos días, al otro lado del ángulo que forma la pared, no pude por menos que preguntar a la artista pintora, donde había comprado los azulejos mudéjares que estaba acabando de pintar y que se me dijo, son copia de los originales del siglo XIV, situados en el interior del edificio, perteneciente al templo. Es un gozo ver esa belleza en la calle.

Merece la pena ir de propio a verlo, como lo ven las personas devotas del Santo, que cada lunes van a venerarlo en ese mismo lugar. ■

## Taller de agilidad mental

MASH. IASS Delicias



Grupo de personas en el taller de agilidad mental.

Durante los meses de marzo, abril y mayo se realizan reuniones de socios del Centro destinados a cui-

dar la mente, de la misma manera que cuidamos el cuerpo.

Conscientes de la importancia que tiene el aprender algo nuevo, hacer trabajar la mente, relacionarnos con otras personas, esforzarnos por recordar algo, entrenar nuestra memoria y en definitiva dedicar nuestro enorme tiempo libre en hacer algo que puede ser beneficioso para nosotros y para las personas de nuestro entorno,

al vernos activos, participativos y utilizando nuestro tiempo libre en ampliar nuestros contactos con la sociedad, es por lo que con gusto asistimos a este taller.

Si una imagen vale más que mil palabras, valga la foto donde se aprecia que personas con más de 70 años se centran, bolígrafo en mano, en buscar soluciones a pequeños problemas para hacer trabajar la mente. ■

## Actividades en Alcañiz



Jesús Ponz. IASS Alcañiz

### Curso de Informática

Voluntarios de AVIMAR imparten un curso de informática dirigido a las personas mayores con ganas de incorporar a su ya importante bagaje cultural los conocimientos de las nuevas tecnologías.

No se trata de competir con nietos o hijos, sino de ayudarles a comprender los recursos tecnológicos que la vida actual nos plantea.

Para poner en marcha este ambicioso plan, contamos con un espacio en

el primer piso del Hogar, un Aula de Informática, equipada por la Obra Social La Caixa, con cinco ordenadores, escáner, impresora y proyector, que facilitan el aprendizaje. ■



### En torno al toro bravo

Carlos Barragán, poseedor de una acrisolada experiencia sobre la vida del toro bravo en el campo, es el encargado de dar una conferencia sobre este animal. Durante la conferencia, se puede ver una abundante



iconografía del toro bravo y de sus diferentes tipografías. Para acabar, está prevista la proyección de una película sobre la trashumancia de reses bravas de una ganadería, desde la sierras de Teruel a las de Jaén. ■



Imagen de la trashumancia de reses bravas.

## Ciber-aulas "solidarias" en Barbastro



Dentro del convenio con la Obra Social de Fundación la Caixa, se ha desarrollado en la ciberaula del cen-

tro un taller con inmigrantes, que forman parte de un colectivo desfavorecido en búsqueda de trabajo y que no sepan hacer uso de la informática. Este taller se ha realizado en los hogares de Andorra y Barbastro.

El objetivo del taller impartido por los voluntarios mayores, con una formación previa, es el de facilitar recursos para la búsqueda de trabajo, a colectivos desfavorecidos mediante la utilización de programas informáticos y

la participación a través de Internet. Los voluntarios han desarrollado actividades dinamizadoras para la inserción laboral a partir de conocimientos de Word, Internet, correo electrónico, curriculum vitae, carta de presentación, cercador de trabajos por Internet, compartir culturas... Los asistentes pertenecientes a distintas culturas y con distintos niveles de formación, han valorado positivamente esta iniciativa. ■

Luis Mesa. IASS Barbastro

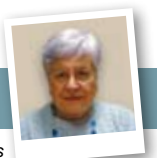


## Mucho público en el Trofeo Inter-centros de billar



El hogar de Las Fuentes fue el escenario del Trofeo de Inter-centros de billar. Ante un público muy numeroso se entregaron 10 trofeos, que fueron recibidos por los ganadores con mucha alegría y satisfacción.

Carmen Comenge. IASS Las Fuentes



Me es grato comunicar que el primer centro clasificado fue el nuestro. Desde la revista "Solera" quiero dar las gracias a todos, pero en especial a Manuel León por su dedicación al grupo y a este Centro. ■



## Logros sociales

José Muñoz. IASS Boterón



Comedor del Hogar IASS Boterón

Es bueno recordar la labor social que se ejerce a través de los servicios de comedor que hay establecidos en los diferentes Centros, dependientes del IASS y cuyo contenido está por encima de lo que puede verse. Por lo que respecta al comedor del Centro al que asisto, “Boterón”, en Zaragoza, puede decirse que en nada tiene que envidiar a un buen, aunque modesto restaurante; el espacio, la puesta en escena, la pulcritud de las mesas y sobre todo, la cantidad y calidad de la comida que se sirve, es excelente.

Esto se evidencia por la cantidad de comensales que asisten cada mediodía y que nada tiene que ver, con lo que se entiende hoy por “comedor social”. El aspecto de los comensales, es semejante al de cualquier restaurante, de los muchos que hay en la ciudad. La variedad en los menús, el buen servicio, el respeto y silencio observado y el precio, está por encima de muchos establecimientos zaragozanos.

El cultivo de las relaciones personales, a través de las numerosas actividades programadas, son un aliciente para escapar de la soledad; mal muy presente en nuestra sociedad y que puede paliarse eficazmente, asistiendo a alguno de estos Centros.

Pero no todo queda ahí, también se establecen unos lazos de amistad y convivencia, que favorecen la mejor calidad de vida de las personas mayores; a las que en este caso, van dirigidos los esfuerzos del Instituto Aragonés de Servicios Sociales IASS y otras corporaciones gubernamentales. ■

## Abanico de actividades

Nati Lazcano. Aulas IASS



Los mayores en clase.

Afortunadamente, los jubiletas tenemos hoy día, un buen abanico de actividades para poder elegir aquello que más nos guste hacer y en lo que encontremos mayor satisfacción. En las aulas, maravilla ver a tanta gente de 65 años para arriba, acudir a las clases con una ilusión, tal, que ya la quisieran para sí muchos jóve-

nes de instituto y de universidad. Todos los cursos son muy interesantes (lástima que sólo nos dejen hacer dos), gracias en gran medida, al profesorado que pone saber, empeño y dedicación en que así sea. En esta foto vemos a Elda y a un grupo de alumnos a punto de empezar la clase de Literatura. ■

## Teatro en Huesca

IASS Huesca

El pasado día 12 de marzo, el grupo de teatro de la Escuela de Adultos “Miguel Hernández” de Huesca representó en este Hogar la obra “La pluma del Rey” sainete en

verso de José Cecena. Asistieron unos 200 socios que disfrutaron con la actuación de este grupo de teatro del que forman parte varias socias de este Hogar. ■



Grupo de teatro del Hogar de Huesca





## Nos vamos de viaje

Esperanza Bueno. IASS Balsas de Ebro Viejo

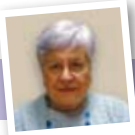


Para el día 3 de mayo tenemos programado un viaje a Alcorisa, invitando a los socios del Centro por las peñas del pueblo a disfrutar de una estupenda judiada, con segundo plato y postre, esperamos con alegría la llegada de este día.

También hemos programado un viaje a París y Países Bajos del 1 al 11 de Julio, mucho es el camino (ya que lo hacemos en autocar), pero muchísimo más grande es la ilusión, ya que de jóvenes nunca pudimos soñar salir fuera de nuestro pueblo. ■

## Recuerdos de un viaje a Galicia

Carmen Comenge. IASS Las Fuentes



Hace varios años, fuimos con varios compañeros del Centro a Galicia. Lo pasamos muy bien y la víspera del regreso tuvimos quemada, con bruja y conjuro incluidos.

Seguidamente comenzó, como era habitual, el baile. Yo estaba sentada

contemplando como bailaba la gente y, de pronto, se me acercó un señor de nuestro grupo y me dijo:

-¿Cómo es que no baila? ¿Es monja? Porque la veo a usted muy recatada...

-No señor, no soy monja, pero como ni tengo marido ni pareja, nadie me saca a bailar, pero me lo paso bomba viendo a los demás.

-¿Quiere bailar conmigo?

-Encantada caballero, faltaría más...

Pero con tanta charla, cuando llegamos a la esquina, el baile había terminado. Yo, desde mi puesto de observación observaba a este señor (que por cierto

bailaba muy bien y lo hacía con la dueña del hotel), que era una bailadora excelente.

La esposa de nuestro amigo iba bailando con otra mujer detrás de su marido sin perderle de vista por lo que pudiera pasar, y de vez en cuando esta le decía: "¡Cambio de pareja!", truco por el que rescataba a su marido para tenerlo para ella sola.

Al día siguiente volvíamos a Zaragoza y cual no sería mi sorpresa, que la señora del bailar se me acerca, me da dos besos y me dice: "¡Y usted bailará con mi marido siempre que quiera!". ■



## Abuelos de lujo

Francisco Monzón. IASS Andorra



En los tiempos en que vivimos, si no existieran los abuelos, habría que inventarlos, ya que la sociedad se ha creado unas necesida-

des que antes no tenía.

El progreso nos ha llevado a mejorar todo, y como no, también la situación de la mujer dentro del mundo laboral.

Se crean así unas necesidades que han de ser cubiertas por la Administración, con guarderías y colegios;

y por los padres, cuando el trabajo se lo permite. Pero también por los abuelos, con su labor encomiable, altruista y desinteresada.

En otros tiempos, la figura del abuelo, era la del patriarca que mantenía unida a la familia. Con el paso de los años, las cosas han ido cambiando hasta llegar a nuestros días, en los que los abuelos son necesarios -yo diría imprescindibles- para cuidar de sus nietos y tratar de educarlos lo mejor posible, a pesar que se dice que estamos para malcriarlos, no es cierto. Tratamos de darles formación igual que padres y profe-

sores, para que entre todos podamos dejar una generación mejor que la nuestra, si es posible. También, para que nos recuerden como una generación que se esforzó por mejorar a las venideras, y la historia se encargue de publicar que lo conseguimos. ¡Que así sea!. ■



## Un relato: "El forastero"

Lidia Abarca. Aulas IASS



Llegó al pueblo de noche. Entró de puntillas, como si le pisaran el arrabal del alma. La luna llena proyectaba su sombra. Recorrió de punta a punta el entorno tantas veces soñado y se paró donde estuvo su casa, el horno, cada domicilio familiar... Llegó a las cuatro esquinas (centro de reunión de los mozos), recordó a las mozas casaderas una por una, miró a las ventanas e imaginó siluetas conocidas...

Salió en dirección al río que era una hebra plateada comparado con el ancho cauce de su juventud, con aguas claras, humedeciendo la fértil tierra.

Pasó el puente, dejó la mochila en el suelo, sacó el saco de dormir y al abrigo de un alto ribazo pasó la noche.

Despertó con la luz del alba. Se lavó la cara con la fresca agua del río, notando que le bullía la sangre, dándole fuerzas para continuar su camino.

Regresó al pueblo y entró en el primer bar que vio abierto. ¿Qué va a ser forastero?... -las palabras quedaron ancladas en el aire.

Un café... -se lo tomó y con los labios húmedos, salió con rabia contenida.

Caminó hacia el viejo cementerio, y fue allí, en el silencio del recinto donde notó en sus pies el latir de sus raíces, las de sus antepasados que lucharon por llevar adelante sus vidas con honradez y decoro. Se dirigió hacia la estación. Esperó al autobús y, llegada la hora, se marchó envolviendo con su mirada todo el entorno urbano.

Mientras se alejaba, la tarde iba tiñendo el paisaje de un vaho rosado, emergido de la tierra, arcillosa... Cuando cruzó la frontera respiró hondo, deseó abrazar a sus hijos y nietos, ellos eran los que verdaderamente le hacían vibrar. ■

# Soya

## Reflexiones en torno a una exposición

MASH. IASS Delicias

El Museo de Bellas Artes de Zaragoza ha sido escenario de la exposición "Goya y el mundo moderno", que plantea la relación entre el pintor de Fuendetodos y la de otros artistas modernos.

Asistimos a la muestra, y en ella tuvimos ocasión de contemplar "La letra con sangre entra", óleo sobre lienzo realizado por el aragonés entre 1780 y 1785 (hoy propiedad del Gobierno de Aragón), cuyo título y detalles nos hace recordar a los jubilados que en nuestros años de escolares, lo sentimos en nuestras propias carnes y que, efectivamente, 200 años más tarde de haberse pintado el lienzo, aún se creía que "La letra con sangre entra".

Con los cambios que da la vida comprobamos que hemos pasado de aquella creencia que podríamos llamar salvajada, del temor al castigo si faltábamos al respeto o, simplemente, si no sabíamos la lección, a que en muchos casos sean los maestros o profesores, los que van a impartir sus conocimientos con el temor de que alguno de sus alumnos les

falte al respeto, les insulte e, incluso, les amenace y a veces con la aprobación y el consentimiento de sus progenitores.

Los mayores jubilados que vivimos esa experiencia, consideramos que tan disparatado fue aquello como ahora puede ser que una colleja, torta o bofetada por los padres, pueda ser sancionada como malos tratos hacia los hijos. ¿Ustedes que opinan?



Francisco Goya

Escena de escuela (La letra con sangre entra), 1780 - 1785  
Óleo sobre lienzo, 19,7 x 38,7 cm. Museo de Zaragoza.





## Consejo Regional Aragonés de las Personas Mayores

La Comunidad Autónoma de Aragón, cumpliendo las recomendaciones formuladas por la Asamblea Mundial del Envejecimiento celebrada en Viena en 1982, fue pionera en el panorama español, con la creación por Ley 3/1990, de 4 de abril, del Consejo Aragonés de la Tercera Edad. Tendrían que pasar cuatro años, para que se creara El Consejo Estatal de las Personas Mayores, en el año 1994.

Nuestro órgano regional de participación social, es una entidad de derecho público, al que le corresponden funciones consultivas ante la Diputación General de Aragón en los temas relacionados con las personas mayores. Pasó a denominarse Consejo Aragonés de Personas Mayores



en el año 2002. Se financia con cargo a los presupuestos del IASS.

Facilita una vertebración asociativa de mayores en Aragón, y estimula su participación activa. Además, trata de promover las reivindicaciones del colectivo de mayores ante los poderes públicos.

En el pasado mes de febrero, en asamblea general extraordinaria fue elegida la nueva comisión permanente para el trienio 2009-2012, y en el mes de marzo ha quedado constituida la comisión permanente, de acuerdo a los siguientes cargos, que lo serán a su vez del Consejo Aragonés de las Personas Mayores. ■

Cargo	Nombre y apellidos	Entidad de pertenencia	Localidad
<b>Presidente</b>	Jesús Giménez Bartet	Asoc. Salvador Allende	Zaragoza
<b>Vicepresidente</b>	José Antonio Sánchez Pueyo	Asoc. para la Cultura y el Ocio	Monzón (H)
<b>Secretario</b>	Luís Rodrigo Arroyo	Centro de Convivencia para Mayores "Delicias"	Zaragoza
<b>Tesorero</b>	Miguel Peiro Peiro	U. P. de Pensionistas Jubilados y Prejubilados	Zaragoza
<b>Vocales</b>	Jesús Borau Playan	Asoc. de 3ª Edad "La Oscense"	Huesca
	Diego Suarez Alvez	F. P. Jubilados y Pensionistas UGT	Monzón (H)
	Jerónimo Barquero Barquero	Asoc. de 3ª Edad "San Roque"	Bronchales (T)
	Francisco Esteban Terrado	Asoc. Personas Mayores Calamocha-Jiloca	Calamocha (T)
	Antonia Sanz Aced	Asoc. de la 3ª Edad	Alcorisa (T)
	José Luís Alonso Navarro	Asoc. de Mayores de la UNEZ	Zaragoza
	Liborio García Cortes	Hogar de Mayores del IASS	Ejea de los Caballeros (Z)
	Rosa Mª Lausín Herce	Asoc. de Consumidores Mayores Alumnos y Ex-alumnos de Aulas de la 3ª Edad.	Zaragoza
	José Sola Bazán	Asoc. de 3ª Edad "Villa de Épila"	Épila (Z)



## Cincomarzada, algo más que un día en el calendario

Anselmo Fernández. IASS San Blas

Otro año más, la Cincomarzada se quedó prácticamente sin celebración en Zaragoza por culpa del mal tiempo.

Pero más allá de la mera fiesta, la celebración es el recuerdo de una fecha señalada para Zaragoza (el 5 de Marzo del 1838) por haber sido salvada por las tropas denominadas isabelinas ante el ataque de las tropas carlistas comandadas por Juan Cabañero y Esponera, con una dotación de 2.800 Infantes y 300 hombres de caballería.

La historia es muy extensa, pero es digno de señalar que gracias a esa defensa de la ciudad se le añadió al escudo de la misma la titulación de "Siempre Heroica".

El hecho merece un respeto, y no es para titubear sobre el cambio de la celebración a otra fecha del año con mejores perspectivas climáticas.

Otra cosa es que haya un deseo multitudinario de hacer una celebración especial añadida, para que la población pueda degustar los placeres del almuerzo campestre.

Pero también conviene mencionar que, a mi juicio, la mayoría de la gente que acude a la fiesta desconoce la verdadera historia de la Cincomarzada.

Al fin y al cabo, por lo observado en otros años, señalaré la cantidad de pancartas reivindicativas de todo signo y color ideológico, sin

relación ni coincidencia con la verdadera conmemoración. Sirva el ejemplo de una pancarta por "la defensa del mundo ecológico y sostenible", en medio de una zona de la fiesta en la que quedaron esparcidas varias toneladas de suciedad y basura por negligencia y falta de civismo. ■



## ¡Que viva el amor!



Esperanza Bueno. IASS Balsas de Ebro Viejo

El centro IASS Balsa de Ebro Viejo está de enhorabuena al celebrar entrañables historias de amor. Es el caso de la de Antonio e Inés, que hace 11 años celebraron sus bodas de oro en las Islas Canarias, sentados en un banco debajo de una palmera. A Antonio le cayeron encima casualmente tres o cuatro dátiles y pensó que era un regalo que le hacía la isla de Tenerife para Zaragoza. No lo dudó, y los trajo para su tierra. Los plantó en el jardín de su barrio, frente a su domicilio, en el Rabal. Ahora, después de 61 años de feliz convivencia con su esposa y de 11 años desde aquel feliz viaje a las Islas Afortunadas,

vemos como los tres, Antonio, Inés y las palmeras rebosan salud y un extraordinario humor.

Pero esta pareja no es la única que estos días ha celebrado el amor en Balsas de Ebro Viejo. Como en años anteriores, se celebró el día de San Valentín y se hizo homenajeando a los tres matrimonios que más tiempo llevaban juntos.

Nada más y nada menos que 61 años llevan compartiendo sus vidas los matrimonios formados por Fausto Martínez Torres y Julia Depedro Castillo; los mismos que Antonio Serrano Mené e Inés Becerrita Adelantado.

También fueron protagonistas Marcos Sierra Gracia y Maria Lapiedra Orós, que llevan casados 57 años.

Estos matrimonios fueron gratamente obsequiados y todos pasaron un día muy entrañable." ■



Antonio e Inés posan con las palmeras.



## Carnaval para todos los gustos

Pilar Pi. IASS San Blas



El Hogar de San Blas en carnaval.

Rebuscando en la historia, para hallar los orígenes del carnaval hay que remontarse a más de 5.000 años atrás, hasta el antiguo Egipto. Posteriormente en tiempos del Imperio Romano se seguían celebrando, y las difundieron por Europa. Luego, a partir del siglo XV, los navegantes españoles y portugueses llevaron esta costumbre hasta América.

En los países de tradición cristiana, los carnavales se celebran precediendo a la Cuaresma. El término de Carnaval o Carnestolendas viene del latín medieval “carnelevarim,” y su significado indica “quitar la carne”, que hace referencia a los cuarenta días de la Cuaresma.

Volviendo cinco décadas hacia atrás, me viene a la memoria cuando en España, en algunas regiones se prohibían los disfraces, entendiéndose que con ello que se imitaba al mismo demonio, o para evitar un posible ajuste de cuentas. Cosas raras que pasan.

Hoy en día, el Carnaval es un reclamo valiosísimo para los países y pueblos que toman esta fiesta como reclamo turístico, algo que genera, además, buenos índices económicos, no sólo por la avalancha de turistas que acude a disfrutar de tan vistosas fiestas, sino también por la industria creada en torno a los adornos de fantasía que se lucen en los desfiles.

En la fiesta de Carnaval 2009 en Zaragoza, vale la pena resaltar varios aspectos importantes. Sobre todo, la creciente participación de grupo; escolares, peñas de barrios, asociaciones de casas en representación de otras regiones o países extranjeros y una desbordante manifestación de alegría vivida en la cara de los niños y la gente joven.

Se trata de una fiesta del pueblo y para el pueblo, reflejada en el ánimo desbordante de los protagonistas engalanados con o sin caretas. ■

## La Semana Santa tradicional

Carmen Comenge. IASS Las Fuentes



La Semana Santa es la conmemoración anual de la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesús de Nazaret. Año a año la Semana Santa de hace unos años, cuando

se llenaban las calles de mujeres con la peineta y mantilla española, a las que se llamaba “las manolas”, se asistía a los oficios en los templos y visitaban los monumentos.

Ahora, un mes antes de que llegue, la pregunta de la gente es: ¿Dónde vas a ir esta Semana Santa? Las opciones más comunes suelen ser la playa o la montaña, para relajarse.

La forma de vivir actualmente la Semana Santa, me produce cierta turbación y hace que piense en otras situaciones de nuestra sociedad que también me inquietan; el aborto. En aras de “la libertad”, se prima con la ampliación de leyes, cada vez más, favorecer el aborto, y

pienso: “¿no estaremos también formando parte de aquella multitud descontrolada que pedía a gritos, la muerte de Jesús de Nazaret?” ■



## El Día de la Faldeta en Fraga



Rufi Donoso. IASS Fraga



Estampa del Día de la faldeta en Fraga.

El 23 de Abril se celebra en nuestra comunidad el día de San Jorge, patrón de Aragón. En Fraga, además, celebramos el Día de la Faldeta en honor a todas las mujeres que durante toda su vida vistieron el traje regional. Esta fiesta fue declarada hace unos años de interés regional.

Ese día, las gentes de Fraga lucen sus mejores galas sacando de los baúles los trajes y complementos, que no hace muchos años lucían garbosas nuestras queridas abue-

las o como las llamábamos cariñosamente nuestras “dones de faldetes”.

Desde muy temprano se empieza a preparar por las estrechas calles del casco antiguo las distintas estampas que representan oficios antiguos o maneras de vivir de nuestros antepasados. Desde el Hogar de Mayores se vive ese acontecimiento muy intensamente participando cada año en el montaje de las distintas estampas y siendo ellos mismos los encargados de representarlas.

En años anteriores se han escenificado muchas y distintas como por ejemplo, una boda fragatina, la elaboración de cañizos, de la miel, hacer adobes, lavar la ropa en el río, encajonar higos, montar una taberna, hacer mostillo, un

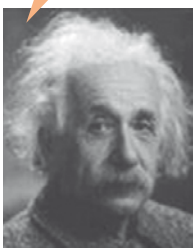
típico postre de Fraga, montar una peluquería, donde se elaboran los típicos peinados fragatinos, y un largo etc...

Este año también colaboraran con alguna sorpresa. Así que desde las páginas de esta revista les invito a que nos visiten con la seguridad de que pasaran un día inolvidable realizando un viaje a través del tiempo en este pueblo tan acogedor que recibe a todo el que lo visita con los brazos abiertos. ■



Día de la faldeta en el Hogar IASS de Fraga.

## La crisis según Einstein



La crisis es la mejor bendición que puede sucederle a personas y países porque la crisis trae progresos.

La creatividad nace de la angustia como el día nace de la noche oscura. Es en la crisis donde emerge la inventiva, los descubrimientos y las grandes estrategias.

Quien supera la crisis se supera a sí mismo sin quedar “superado”.

**“No pretendamos que las cosas cambien si siempre hacemos lo mismo”.**

Quien atribuye a la crisis sus fracasos y penurias, violenta su propio talento y respeta más a los problemas que a las soluciones.

La verdadera crisis es la crisis de la incompetencia.

El problema de las personas y los países es la pereza para encontrar las salidas y soluciones.

Sin crisis no hay desafíos, sin desafíos la vida es una rutina, una lenta agonía. Sin crisis no hay méritos.

Hablar de crisis es promoverla, y callar en la crisis es exaltar el conformismo. En vez de esto trabajemos duro. Acabemos de una vez con la única crisis amenazadora que es la tragedia de no querer luchar por superarla. ■